



Diabetescare



Diabetiker-Tagebuch // Carnet
d'autosurveillance // Diario per diabetici //
Diabetes diary // Diabetesdagboek //
Diabetesdagbok // Diabetesdagbok //
Diabetespäiväkirja // Diabetesdagbog //
Diario di autocontrollo // Diário da
diabetes // Deník diabetika // Dzienniczek
dla osób z cukrzycą



More freedom. More confidence. With mylife™.



MTD
Medical Technology and Devices



Diabetescare

Im Notfall bitte verständigen

En cas d'urgence, veuillez prévenir

In caso di emergenza si prega di informare

Please notify in an emergency

Contactpersoon voor noodgevallen

Ta kontakt ved nødstilfelle

Vid akutfall, kontakta

Ilmoita hätätilanteessa

Underret i nødstilfælde

Avisar en caso de emergencia a

Em caso de emergência, notificar

Kontaktní osoba pro naléhavé situace

W razie zagrożenia należy powiadomić



Diabetescare

Name, Vorname // Nom, Prénom // Cognome, Nome // Surname, First name // Naam, Voornaam // Etternavn, Fornavn //
Efternamn, Förnamn // Sukunimi, Etunimi // Efternavn, Fornavn // Apellido, Nombre // Apellido, Nome // Příjmení, jméno //
Nazwisko, Imię

Telefon // Téléphone // Telefono // Telephone // Telefoon // Telefon // Telefon // Puhelin // Telefon // Teléfono // Telefone //
Telefon // Nr telefonu

Adresse // Adresse // Indirizzo // Address // Adres // Adresse // Address // Osoite // Adresse // Dirección // Endereço //
Adresa // Adres



Diabetescare

Persönliche Daten

Données personnelles

Dati personali

Personal data

Persoonlijke gegevens

Personlig informasjon

Personliga data

Henkilötiedot

Persondata

Datos personales

Dados pessoais

Osobní údaje

Dane osobowe



Diabetescare









Arzt, Institution (Stempel) // Médecin, clinique (tampon) //
Medico, clinica (timbro) // Doctor, Clinic (stamp) // Arts, kliniek
(stempel) // Lege, behandlingssted (stempel) // Läkare, klinik
(stämpel) // Lääkäri, sairaala (leima) // Læge, klinik (stempel) //
Médico, Hospital (sello) // Médico, Clínica (carimbo) // Lékař,
klinika (razítko) // Lekarz, klinika (pieczętka)

Name, Vorname // Nom, Prénom // Cognome, Nome // Surname, First name // Naam, Voornaam // Etternavn, Fornavn //
Efternavn, Förnamn // Sukunimi, Etunimi // Efternavn, Fornavn // Apellido, Nombre // Apellido, Nome // Příjmení, jméno //
Nazwisko, Imię







Telefon // Téléphone // Telefono // Telephone // Telefoon // Telefon // Telefon // Puhelin // Telefon // Teléfono // Telefone //
Telefon // Nr telefonu



Adresse // Adresse // Indirizzo // Address // Adres // Adresse // Adress // Osoite // Adresse // Dirección // Endereço //
Adresa // Adres















	Deutsch	Français	Italiano	English	Nederlands	Norsk	Svenska
 4 April	Datum	Date	Data	Date	Datum	Dato	Datum
	Blutzuckerwert	Glycémie	Glicemia	Blood glucose	Bloedsuiker	Blodsukker	Blodglukos
	Kohlenhydrate	Glucides	Carboidrati	Carbohydrates	Koolhydraten	Karbohydrater	Kolhydrater
	Kurzwirksames Insulin	Insuline rapide	Insulina ad azione rapida	Short-acting insulin	Kortwerkende insuline	Hurtigvirkende insulin	Kortverkande insulin
	Langwirksames Insulin	Insuline lente	Insulina ad azione lenta	Long-acting insulin	Langwerkende insuline	Langtids- virkende insulin	Långverkande insulin
	Notiz	Note	Appunti	Note	Notitie	Notat	Anmärkning












Suomi	Dansk	Español	Portugues	Čeština	Polski
 Päivämäärä	Dato	Fecha	Data	Datum	Data
 Verensokeri	Blodsukker	Glucemia	Glicose sanguínea	Glykemie	Stężenie glukozy we krwi
 Hiilihydraatit	Kulhydrater	Hidratos de carbono	Hidratos de carbono	Sacharidy	Węglowodany
 Lyhytvaikutteinen insuliini	Korttidsvirkende insulin	Insulina de acción corta	Insulina de ação rápida	Krátkodobě působící inzulin	Insulina krótko działająca
 Pitkävaikutteinen insuliini	Langtidsvirkende insulin	Insulina de acción prolongada	Insulina de ação prolongada	Dlouhodobě působící inzulin	Insulina długo działająca
 Huomautus	Bemærk	Nota	Nota	Poznámka	Uwaga







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							






													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							






													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							






													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							






													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







												
												
												
												
												
4 April	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		





												
												
												
												
												
4 April	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							






													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







												
												
												
												
												
4 April	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		






												
												
												
												
												
4 April	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							




													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								






														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								




														
														
														
														
														
4 April			.			.								







															
															
															
															
															
4 April															







															
															
															
															
															
4 April															







													
													
													
													
													
4 April			.			.							






													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							






													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







												
												
												
												
												
4 April	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		






												
												
												
												
												
4 April	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		







														
														
														
														
														
4 April			.			.								




														
														
														
														
														
4 April			.			.								







												
												
												
												
												
4 April	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		





												
												
												
												
												
4 April	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								





														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							




													
													
													
													
													
4 April			.			.							







															
															
															
															
															
4 April															







															
															
															
															
															
4 April															







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							





													
													
													
													
													
4 April			.			.							







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







														
														
														
														
														
4 April			.			.								







													
													
													
													
													
4 April			.			.							

													
													
													
													
													
4 April			.			.							

														
														
														
														
														
4 April			.			.								

														
														
														
														
														
4 April			.			.								

													
													
													
													
													
4 April			.			.							

													
													
													
													
													
4 April			.			.							



Diabetescare

Deutschland, Österreich, Schweiz

Medical Technology and Devices Germany GmbH
THE SQUARE 12, Am Flughafen, 60549 Frankfurt am Main
Kundenservice: CustomerService.DACH@groupmtd.com



Diabetescare

I dispositivi per la misurazione della glicemia sono dispositivi medici marcati CE.
Leggere attentamente i manuali e/o consultare il proprio medico.

Dispositifs médicaux – dispositifs médicaux de diagnostic in vitro, consultez votre médecin
ou votre pharmacien pour plus d'information.

Blutzuckermessgeräte sind CE-gekennzeichnete Medizinprodukte. Bitte lesen Sie die
Bedienungsanleitung sorgfältig durch und/oder konsultieren Sie Ihren Arzt/ Ihre Ärztin.



Diabetescare

Notes



Diabetescare

Notes



Diabetescare

More **freedom.**
More **confidence.**
With **mylife™**.



Blood glucose
monitoring systems



Therapy
management



Pen needles

With its mylife™ Diabetescare brand, MTD offers a comprehensive portfolio of products and services for people with diabetes. This allows users easy, discreet and reliable self-treatment. With mylife™ Diabetescare, self-treatment becomes simpler and easier.

mylife™ is a licensed brand in relation to pen needles and blood glucose monitoring systems businesses.

More information on mtdglobal-mylife.com

Medical Technology and Devices Germany GmbH
THE SQUAIRE 12, Am Flughafen, 60549 Frankfurt am Main



MTD
Medical Technology and Devices